

一千九百廿一年九月十號



**PIRELLI TYRES**  
THE WORLD'S BEST.  
世界各廠所製車輪中之最優者  
各種車輪無不備有  
存貨預備提取  
Stockists  
COLONIAL MOTOR COMPANY,  
189 Orchard Road,  
Ambrosoli Stoppani & Co  
Singapore & Penang  
Sole Agents  
for S. S. & Malaya

新 一 十 五 百 七 千 一 萬 一 第  
**叻報**  
司 公 限 有  
**Lat Pau Press, Ltd.**  
No. 11, Cross Street, Singapore.  
**Chinese Daily Newspaper.**  
號 一 十 牌 門 力 得 實 勞 哥 在 館 本  
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN GAM.  
號 四 十 六 百 一 千 一 風 德

**NIANA MOHAMED & SONS**  
Raffles Place Singapore.  
Pulou Sambo & Madras, India.  
啟者本公司時有由祖家最新運到之糧食品  
高等葉捲烟捲及各種藥品香水香梘香粉  
各種之化妝品及羊皮等存貯大帶候辦且爲  
S.M.墨加厘粉之製造人 諸君如欲購辦此  
種貨物者請先移玉光臨敝公司查驗一切便  
知各貨物價之優美價目之相宜矣此佈  
英一千九百廿一年十一月十九號  
星洲來佛披里士  
尼安拉摩馬密父子有限公司謹白

◆招徠廣告

(意) 物 貨 宗 大 三 之 良 最 上 市 (注)  
◁ 售 出 有 均 處 各 ▷



頂上地禾氏白標威士忌酒

◆招徠廣告

日光標肥皂  
此標精製  
長耐用  
誠爲有  
家室之  
良友

救命圈標頂上肥皂  
去垢除垢獨一無雙

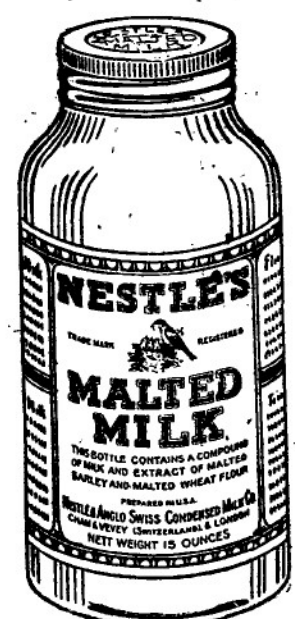
最上飲品市上無雙

代理一惟 **HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.**  
(INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS)  
SINGAPORE.

雀巢乳牛芽麥香露尼  
**NESTLE'S MALTED MILK.**

◁ 料飲之生衛宜最 ▷

An Ideal Food



試購日今於請  
力生養其知便

Try it to-day and  
note the Result.

飲此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老  
弱及於夜間能睡者若於晚間飲之則可得安穩之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康  
爲嬰孩必不之最良食品也且預備之手續又極易沸水攪勻和入而飲之便可飲之使可壯健  
余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此

一人之健康是爲最富之福徑惟一人健康之苦由精潔乳之食品得來一喝尼蘇麥之乳牛芽其價  
值不啻千百金鎊焉以其係由五十年開闢又是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品也  
此乳係由最强健無病之羣牛拔來全之精力種種之化驗手續將內一切有害之微蟲除去而將所有  
精質抽出而製成粉質然後將之強入由發芽麥內所抽出之精質內而特製成此最宜衛生之尼全

◆招徠廣告

一千九百廿一年八月九號

環球無二  
如不奏效  
原銀奉還

民國十年二月一日

下士譯本月十七號實  
得力太晤士西報

(再續)

白人對於開闢馬來之功。爲政府制度。工程技能科學知識。資本營業。

其緊要之處亦不減于亞洲人之勞工。吾人非不計及也。然試觀以下簡單之事實。亞洲無白人爲助時。其進行能力之廣大。遠過于白

人無亞洲人之時也。若今日亞洲人一種者居此地。則馬來將復變爲蠻荒之原來形狀矣。故吾以爲澳洲人所未能夢見者。實卽亞洲人許至該地時。所能給與該地之偉大動力也。

器力及教導勞工之力；政府之力，皆所必需。而勞工實可以致富。致富可引起營業。澳大利亞可成大邦矣。

今日工黨之所作爲似亦太過。以世界商業聯合之眼。觀之。勞工缺乏之時。則工人之價。自然增加。在英國。今日工價之高。實因戰時人工缺乏之故。今因工人欲

者爲數百萬人。在澳洲則狗佔牛槽之政策（英國實爲狗自不能吃草。又不許牛吃）或將引起更惡之結果也。若無亞洲勞工入澳。發達一切。而使澳洲之工價漸減。則澳洲工人不能力作之憂。將成爲空談之也。

時期內。利用此土。則彼等實無道德上之權力。獨此土也。今日若非非洲人宣布黑非洲政策。

欲驅出一切擾及彼等權利之白人  
則白人將作何感想。歷史上之事實

選電

香港求是週報自出版以來極為閱者歡迎  
其內容一論說二時評三世  
界要聞四中國要聞五廣東新聞  
六福建新聞七雜著八專件九  
文苑十小說南洋美洲均有代理  
處甚多自第十一期起擴充篇幅  
著作務使內容豐富記載翔實以  
副愛閱諸君雅意現下第廿一期  
經已寄到本報  
(該報經委託本報為之代理)計共  
有十期每期取回報費一角八分  
若閱半年者取報費四元五角全  
年每月七角五分若閱者無多  
要閱是報請速到來購取可也  
民國十年十一月廿二日 本報謹啟

昭彰具在。須知人爲之定律。總不勝天然之定律也。

之定律也。

### ○關於中法實業銀行之近訊

十七號巴黎電。中法實業銀行事。當於日間再於議提議。據巴黎報載當局疑由李匪賠款未繳數約四萬萬法郎。抽出三萬二千萬法郎爲均分各存存款人之用。存數較少者則以現銀照足交還。存數多者。則可得款一半。其餘一半則以股份攤還。其餘之數則用爲銀行經費之用云。

### ○印度消息

十八號英京。地里消息。國務部正式佈告謂。自蒙  
來莫拉族人之被槍斃者。計有二千二百五十人。被  
禁者。有五千七百二十七人之衆。印度教人之被強

○澳洲與星嘉坡

十八號英京電。英德本消息。澳洲各部長大會議。以推進該洲在叻之商務故。特決議派遣趙宇君爲代表。注星洲。每年給以二千三百磅之酬金。當局亦擬加。此次在叻舉行之展覽會云。

## ○美國新聞

十八號英京電。羅士安支士消息。昨晚城內人民之地震之驚擾者。約九次。屋中玻璃窗及天花板之被裂無數云。

## ○南菲風潮

十八號東京電。某通訊謂此次聯席會議。實無何種  
體辦法訂立。外間聞之大爲不安。現風潮狀況。愈  
愈烈。各礦田之抽水事。則仍繼續進行云。

◆公民學校演劇籌款廣告

劇(該部劇員近得香港琳瓊幻境出色名角加入)定於陽歷二月五號六號晚(陰歷月初九初十晚)在余東旋街新舞台開演敝校昨開董事同人會議選定演劇籌款職員被選諸君請於本月廿四日起每日下午一時到本校聯同出發賣券事關公益幸勿辭勞

民國十一年一月十八日 星洲公民學校董事部謹啟

南洋兄弟烟草公司贈醫啟

通啟者敝公司現聘到前任廣惠肇方便留醫院醫生江玉  
書先生就任醫席以事贈醫期定陽曆十二月廿三號即中  
曆十一月廿五日起假座松柏街海天俱樂部內開診每  
由晨十時至午十二時止不分幫界不醫花柳凡我僑胞  
之或染疾恙欲得良醫診治早賜健康者請如時按址就診  
爲盼

民國十年十二月二十號

(注意)江玉書先生醫寓在小坡三馬路丹絨巴葛左邊

每日由早十點鐘至午十二點鐘在海牙旅館對面  
在醫寓候診

茲有頂靚菊花熱帶山花奇木及

有  
新割之花枝及由爪哇運到之莖

菜出售欲以鮮花呈設舖戶以應

鮮  
春新年者則早日來定是荷

各國古時軍械磁器亦有大帮

購好古 諸君祈移玉阿薩律

售  
一百一十二號門牌

看是盼 德律風二六二七號

民國十一年一月十四號

11





廣東

●查排長底烟賭

粵軍總部。據河南寶興黃炳華等呈稱。軍隊包庇烟賭。貽害地方。懇飭查究等情。總司令行營轉飭游擊隊司令李福林查辦云。查烟賭爲害最烈。迭經通令禁止拿辦在案。現聞河南寶興等地方。設有烟館賭場。係由駐該處范排長等包庇等情。如果非虛。實屬不法。仰該司令切實查明禁止。併分別究辦云。

●冒充軍官封渡

昨晚八時許。有一衣長衣者。冒充軍官。直落高明渡。聲言封渡。隨出司令部分給鈔票。爲條件。其意。即召警署解署。區員問他封渡有何用意。他答絕無用意。又問他姓名。他以無姓名對。是何實情。俟查明再報。

●黃振赴廣州灣之交涉

廣州灣通訊云。昨二十三日。雷州三屬清鄉督辦黃強。因地方緝捕問題。自雷州來此。拜會何總公使。并帶衛隊一百餘人。駐在租界內之新墟地方。當由總公使親到該墟迎迓。並督辦黃強隨着駐兵地點。隨行官兵。俱衣黃制服。全副武裝。督辦亦服戎衣。狀極整肅。無何何黃二人同乘汽車至西營。黃督辦住公使館內。食亦與其家人共席。賓主極歡。聞對于清鄉起事。越界問題。多已解決。二十四早。黃何兩人同到赤坎。由赤坎市政廳長花君引往各處參觀。該處公局設茶會款待。並列隊迎迓。商店民居。概懸中法兩國國旗。其熱鬧情形。爲向所未睹。適二十五日爲耶穌降生節。何公使乃設筵請廣州灣內地督辦相見。是日下午。黃督辦回雷。何公使親送至租界邊境。約離西營百餘里。高雷匪患。其源頭全在廣州灣。今黃督辦允法公使得其協助。該處匪患。不難次第肅清云。

●潮梅工廠拒歸市有

潮梅工廠。係潮梅十屬商民集股創辦。所辦磁廠。甚有成績。出品之精美潔白。較諸江西磁廠。並無遜色。省垣市面。漸覺銷售。刻汕頭市政廳擬收作市有。該廠廠長謝君。通佈股東。全體潮梅人士。羣起反對。日前潮梅留省官紳饒其英謝其牧姚雨平等。公電市廳阻止。并請汕頭商會及各團體維持。現聞謝廠長亦經來省督請省長。呈明不能市有情形。以重商辦實業云。

●上下河鹽商之呼籲

鄒運使現訂粵鹽引銷章程。改爲自由商包。又於署內設置鹽運處。上下河鹽商以兩事均屬弊政。經先後稟請當道取消。未蒙批准。旋於日前聯同各商面謁運使。

聞各商包運。持有八不可解之理由。其理由再三等論。惟運使祇認商包辦法。現未確定執行。非因多數人民反對而停頓。實因多數軍人贊成而停頓。現各商軍官紛爭。一或成事實。則國商民食商業。無妨礙。是以不得不再加考慮等語。至欲取消商包。先向各運商由省河再運入鹽五萬包。按照市價。每包減一毫。乃允將前完海關金兩各場一萬包交回鹽商自運。以爲交換條件。各商未肯要領。迫而省長自運。省長因公未暇。特派古廣長接見。運商爰引約法內載官吏服務有官不得兼充公私商業執事人員。今以運使而自運鹽。匪特藉端漏戶受莫大之壓抑。誠恐此風一開。各主管官廳。亦得巧立名目。兼營主管商業。一般商界。不難一網打盡云。

●實行限制幼女當娼

市廳財政局。日前釐定取締娼妓婦女年齡條例。查係寓禁於征之意。因其條例凡屬十五歲以下女子。概不准花捐公司許其領照出局應客。并不准爲娼。及該年齡以上之女子。一方爲顧存人道起見。一方則爲施行嚴禁之先聲。昨經飭花捐公司遵照執行。經函達公安局知照。并派員每夕赴東堤大沙頭及陳塘等處偵查。如有不遵者。許拿解辦。并爲花捐公司是問。至查出娼母情惡不悛者。則將該娼母重罰云。

●華僑教育附設高師

華僑教育問題。近因南洋某屬政府辦理事件發生。各華僑教育家多主張在內地設立華僑專校。以育僑民子弟之議。迭經各華僑代表到粵。與教育會長汪精衛籌商多次。惟以開辦經費不易籌措。久未成議。現聞汪會長主張在高等師範學校內附設華僑班。既可節省經費。亦可迅速進行。實爲一舉兩得。業經各華僑代表及陳省長極力贊成。大約高師每月附加若干。即可成事。亦已由陳省長撥助。一俟籌備就緒。即當佈告各埠華僑。使各遺失學之子弟回粵就學云。

●汕頭建築營房之經費

汕頭通訊。潮梅建築營房籌備處。奉令在潮梅區內籌建一旅營房。業將地點勘定。繪圖具報。並擬備籌款辦法。呈由後處核准。就汕頭各舖屋。按照每月租銀。主二客一。名爲房舖租捐。以助建築經費。現籌後處令行函准汕頭總商會開會。議決先籌兩個月。主客各半。茲定一月四日起。逐日派員。司本市財政局房捐司事。分區按戶徵收。限一個月內收清。如每月值租在四元以下。確係貧戶者。則准予免收。以示體恤云。

●函述詔關近狀

詔州通信云。詔州晚造雨水極少。禾稻收成。僅得五六成。往年花茹售價二元零。今年竟售至四元有奇。

亦因雨水之故。南華草藥。向來著名。惟出產極少。店中所標南華草藥者。祇屬填產。再大者沙溪產而已。此則天氣。比省城更冷。尋常夏曆十一月寒氣大至。惟今年獨異。日前報載詔州大雪。殊不不然也。東門外有花籃十餘個。妓女半是醉。隨歌妓。皮曲四枝。名爲唱。近來寂寞異常。前月福軍到詔。留中人以爲大軍官到地。當復開。詔知寂寞如故云。

●胎盤硬化之怪胎

昨三日第七甫星里宅。有孕婦足月臨盆。久產不下。其常危險。家人素聞長壽北街平民醫會沈慶民女醫。生善於接生。幸相去不遠。立着人前往邀請。該醫既到。察知係胎盤硬化。乃施手術。取出怪胎一具。全體長僅三寸許。背曲如弓。爲狀頗似藥店所售之海馬。取出時。已無生氣。時胎盤未下。再行細心剝離。取出胎盤之全體。業已久經硬化。有如紙皮製成。以故胎兒不能發育。幸能取出。產婦乃獲無恙。一時傳聞遠近。無不以爲胎盤硬化。殊爲聞所未聞。現該醫將之用法保存以資研究云。

●招徠廣告

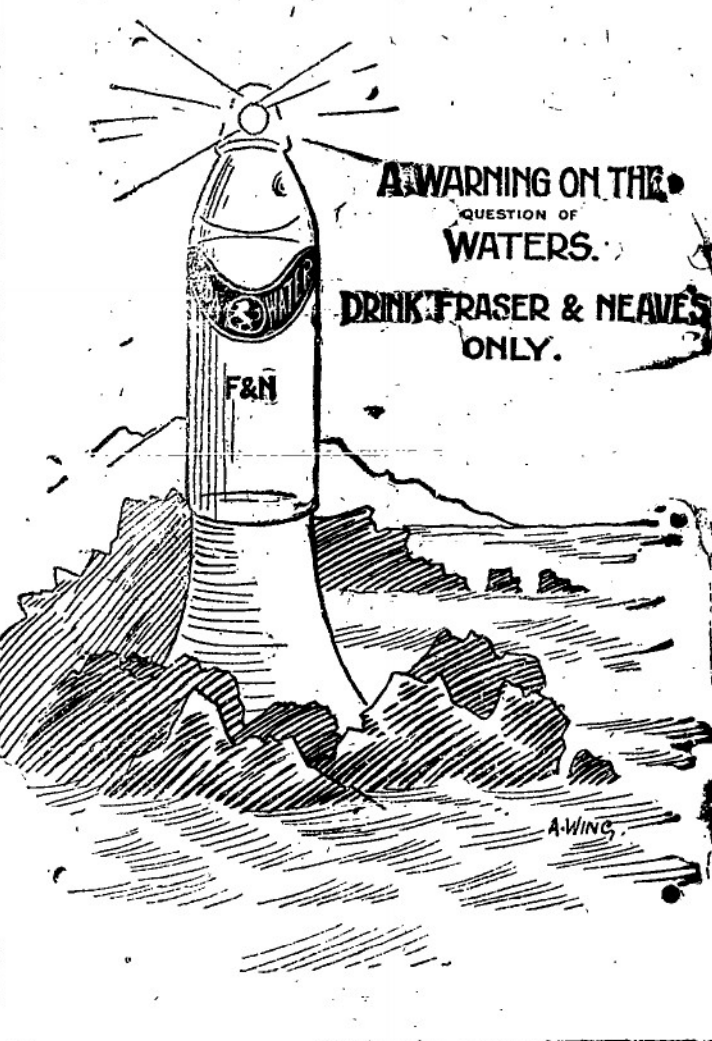
得勝之於海。借示來往輪船以平安之海道。里沙及尼夫公司。是爲清潔之義。凡該公司所製之汽水。皆爲最良最平安之飲料也。  
欲保平安請飲本公司之汽水  
英一千九百廿一年九月三十號

●女生怕作商人婦

西園杉木欄某藥店羅某。有二女。長女已許字佛山布商鄧某之子。惟女肄業學校。服膺婚姻自由之說。與同學李某。訂結婚約。父固未知也。日前鄧某。日迎娶。羅女聞悉之下。立偕李某逃往香港。鄧某之大起交涉。亦無如何。追後羅某再三看人尋覓。始由香港尋得。長女回省。羅某於姑傳集鄧某二人到宅。商解脫辦法。羅某欲以次女許鄧。長女木已成舟。即以許李。乃鄧堅持不可。必須索回原配。卒。長女歸鄧。並補給贖銀四千元。作爲了事云。

●撫河各縣趕辦團

廣西撫河及沿岸各縣散兵土匪。勾連爲患。以致水陸梗塞。勢甚披猖。現聞總統行營。特飭駐軍長設法清河道。分沿岸駐軍。會督地方團警。分路搜剿。業經駐軍長分兵出發。并督率地方官紳。在平樂縣城設立緝盜振新總局。趕辦團。以輔兵力之不及。已委平樂李德爲團總局長。聯合各屬團。會同官軍大舉清剿云。



A WARNING ON THE QUESTION OF WATERS.  
DRINK FRASER & NEAVE'S ONLY.

F&N

A.WING



# 種子求子丸 眉壽種子丸

一索得男 端賴乎此  
環球人士 久已嘉許  
請嘗試之 無庸絮絮



外塗有藥 餘裕綽綽  
功效用法 有單詳略  
憂伯道者 速購此藥  
維持人道 扶傾濟弱  
介紹僑胞 急而踴躍

每盒定價大洋二元半

會豐商行

石叻 庇能 怡保 太平 金保

洋行總售

# 朱廣蘭茶

本號創辦名茶紅煙生油各雜貨開已七十餘年矣貨真價實向蒙各埠士民嘉許故行銷海外最廣咸知今特加辦貨粗絲紅煙及中國土布毛巾線襪並彩各款俱備從廉現各貨到齊運到以便愛顧 諸君知所採辦為荷 尤望垂察此啟

## (各款紅煙價列)

朱廣蘭八兩一包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每  
箱銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭二兩一包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭二兩一百四十包粗絲紅煙每  
箱銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭一兩一包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭一兩一百四十包粗絲紅煙每  
箱銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭四兩一包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭四兩一百四十包粗絲紅煙每  
箱銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭二兩一包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭二兩一百四十包粗絲紅煙每  
箱銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭一兩一包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭一兩一百四十包粗絲紅煙每  
箱銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭四兩一包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭四兩一百四十包粗絲紅煙每  
箱銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭二兩一包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭二兩一百四十包粗絲紅煙每  
箱銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭一兩一包幼絲紅煙每箱  
結銀六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭一兩一百四十包粗絲紅煙每  
箱銀六十三元 本坡七十五元

# 朱有蘭茶

本號生煙各名茶自榨熟生油皆自  
置廠工督辦不惜工本務求精美故  
其有辟瘴化痰之功茶具除煩解渴之  
妙生油則純有康強之益以上出品夙  
蒙諸君胞所歡迎近生茶前批小世重  
更真有赤金絲久不變色各庄土布花  
樣新穎畫屏殿枝被神無不具備  
以供 諸君之求購 倘各茶煙價目列  
如後  
八兩一百四十包本號紅煙每箱六  
十二員  
四兩二百八十包本號紅煙每箱六  
十二員  
六兩二百包本號紅煙每箱六十五員  
二兩五百六十包本號紅煙每箱六  
十三員  
二兩四百包本號紅煙每箱六十八  
員  
八兩一百四十包本號紅煙每箱六  
十五員  
二兩五百六十包本號紅煙每箱六  
十五員  
二兩四百包本號紅煙每箱六十八  
員  
二兩三百六十包本號紅煙每箱六  
十五員  
二兩二百六十包本號紅煙每箱六  
十五員  
二兩一百六十包本號紅煙每箱六  
十五員  
二兩一百六十包本號紅煙每箱六  
十五員



煙公晏 Y 唛字 Y

民國十年四月三十號

總發行所

第五之九號

國中

炎興烟草有限公司啟

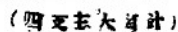
本公司所製各款葉捲煙 枝其質美價廉裝璜奪目歷荷社會嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針牌十枝庄小南針牌兼選辦仰光地道芬葉製成大號二號Y墨晏煙其煙枝色澤之鮮明氣味之濃香洵稱天然美質且取價尤為克誠舶來品望塵不及故是煙

(四支庄大南針)

(針牌小庄支十)

本公司所製各款葉捲煙 枝其質美價廉裝璜奪目歷荷社會嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針牌十枝庄小南針牌兼選辦仰光地道芬葉製成大號二號Y墨晏煙其煙枝色澤之鮮明氣味之濃香洵稱天然美質且取價尤為克誠舶來品望塵不及故是煙

面商



(野湖小庄支十)



香港 楊耀宗 馳名花柳聖藥

**搜毒丸** 專治一切瘡毒，無論新舊，服之即愈。此丸專治一切瘡毒，無論新舊，服之即愈。

**骨痛水** 專治一切骨痛，無論新舊，服之即愈。此水專治一切骨痛，無論新舊，服之即愈。

**珠珀膏** 專治一切瘡毒，無論新舊，服之即愈。此膏專治一切瘡毒，無論新舊，服之即愈。

**除毒水** 專治一切瘡毒，無論新舊，服之即愈。此水專治一切瘡毒，無論新舊，服之即愈。

**理腎丸** 專治一切腎虛，無論新舊，服之即愈。此丸專治一切腎虛，無論新舊，服之即愈。

**化毒丹** 專治一切瘡毒，無論新舊，服之即愈。此丹專治一切瘡毒，無論新舊，服之即愈。

石怡虎金 叻保能平 會豐商舖 批發店

◁司公限有險保東聯▷

Eastern United Assurance

註 冊 商 標

英政府  
芝蘭標  
諸君請  
沽  
門  
中華民國

服者本  
爲煉淨所  
香或粥  
交稱推爲

南洋

馬吉冷鼠疫之猖獗

(馬吉冷)上月十號至十六號。該埠各籍人民之患鼠疫而死者。計一百九十四名。故衛生局下令各籍人民。...

足見愛國心

(巴城)中國郵船開行。已有數次。均滿載而歸。此次開行。又見搭客滿載。幾無餘地。足見吾國人愛國心之發達也。

回國求學消息

利邑附是一個小小地方。僑胞雖只有千餘人。但因此處中必升丘克峻先生。一力擔任。故該處之育英學校。...

觸目傷心

補圖)日前早十時半。余行至大街。見警兵二。呵一。押解一犯人。約二十餘名。往浮羅巴的路而去。...

股票被燬聲明

啟者黃武芽舉做號與於上年陽歷十一月廿七日不幸失火全店盡付一炬故將我等四人前向南洋兄弟煙草公司購得之股票息摺四全盡燬成灰...

星洲養正學校招生廣告

本校定於民國十一年二月六日(陰歷正月初十)禮拜一開學二月三日(陰歷正月十七)禮拜五上午十點鐘試驗...

承頂聲明

啟者小坡二馬路城多利亞實得力門牌第二百六十九號成發號店原係蘇振佳創辦今因蘇君已搬往大坡丹林...

勸善

人之形體生自父母魂魄則造自天公故敬天公一也敬父母二也凡人必誠心致敬於天公及其父母能敬天公及其父母者家庭必康安娛樂非然者則難逃不孝之罪也...

民國十一年一月四號

振華興號啓

實業學校改組招生暨鳴謝月捐

本校自創辦以來校舍地點未獲適宜有阻進行致難要求學者之志願經教育關係組織推升遷往豆腐街末過大馬路門牌九號為校舍屋宇寬廣空氣流通於學業頗便...



# 和豐紅毛灰招售

Cable Address "H. F. C. S. S. S."



啟者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標早登憲報為誌經蒙本坡工部局詳加考驗獎許灰質力量果極優勝給憑通銷諸君如欲光顧者請到吉寧街得力(即山仔頂)牌門六十一號電話三五二號辦事處面商莫不格外歡迎

英一千九百二十一年七月七號

和豐士敏廠披露

註冊商標別人不得冒用



頂上青龍暹米再到叻

HAIPHONG "DRAGON CEMENT"



**招徠廣告**

海防龍標士敏坭為市上所有之最平最良者在三四州府內約有七十萬噸出本公司每年出額祇達四十萬噸而已諸君如欲購辦者請早函定為荷

三四州府唯一代理人都比亞兄弟公司

住地蘇沙街二號 Dupire Brothers

為星洲工務局柔佛工務局及西洲府鐵路之供給人

英一千九百廿一年十二月一號

啟者本棧火礱所出之一號之青龍標米噴行向來地咸推為各庄白米之冠自前年歲歉不登叻地米糧尤為欠缺坡政府為重民食起見故將米市暫由政府督辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再為相見欣慰之至何可言宣茲本號已經選配最上等之青龍標米並至叻中仍照前規由十八號吳祥和一家經理此等上米係選淨沙西施名穀製成較諸往年來叻者更加潔白真則選其香味等等一切尤勝於前諸君有欲購辦者請與祥和號相商自能妥洽特此通告即公安

民國十年四月廿九日

暹羅隆興棧謹啟

## 廣恒紅煙

本號紅煙創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

計開日在本埠沽出價列

- 廣恒紅煙每箱沽銀八十三元
- 廣恒細包五百六十庄每箱八十五元
- 恒棧大包五百六十庄四十七元
- 恒棧小包五百六十庄紅煙每箱四十九元
- 廣利生大包五百四十庄四拾二元
- 廣恒大包五百六十庄每箱七十一元
- 恒棧大包五百六十庄每箱三十五元
- 恒棧細包五百六十庄每箱三十七元
- 廣利生大包五百六十庄每箱三十三元

本號電話壹九五四

辛酉年九月初一日

新嘉坡廣恒號樹朱銘謹啟

### 倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

- 一 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造商或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情
- 二 是雜誌可使各商明瞭世界各出口商之貿易詳情且詳載各出口貨之特色及來源地
- 三 是雜誌可使各商明瞭世界各輪船公司交手且並載明其航程及運費
- 四 是雜誌可使各商明瞭世界各銀行且載明其利息及匯兌
- 五 是雜誌可使各商明瞭世界各保險公司且載明其保險費

英一千九百一十九年十二月十七號

THE LONDON DIRECTORY CO., LTD.

25, ABchurch Lane, London, E.C. 4

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

每箱二百四十包



**聖草堂秘製必驗之花柳神藥**

花柳一病治之得法如鎖合匙治之失法百病叢生市上之花柳藥雖滿坑滿谷或失之猛烈而致斷種墮胎或失之輕微而求治無效或失之病必增劇本主人以久經贈送驗人人口之神方特出行世誠治楊梅瘡之藥王亦花柳界之保險神丹也

此丸專治花柳疔瘡橫痃日久入骨墮腳等症無不藥到回春輕則一服見效重則三四服收功

此丸專治白濁赤濁不論新起久遠利便大便艱及非花柳而因濕熱下注成淋者服之即愈

總發行香港公成昌足頭號啟

新嘉坡大馬路廣發棧象牙號總代理

石叻怡保會豐商店均有代理

民國十年四月七日 庇能太平

真正中國土貨 經在政府存案 別人不得假冒

廣州城西彩虹橋文明廠各墨火柴貨真價實久叨同胞信用今專歸小號代理志在推廣土貨定價從廉以昭招徠小號並辦到巧明肥兒火柴大登中國火柴寶光生油麵粉雜貨諸君光顧極表歡迎

星加坡安海門牌四十二號 電話貳式三六

民國十年二月八日 怡盛隆號廣告

佛學

夢耕與張子石論佛學書

夢耕與張子石論佛學書 (此書在杭州之江日報內出版每星期六一期) 因果之理。並非深奧。特人每察於近小而妄其遠。大以空聞言。祇見眼前。以時聞言。祇信現在。是以有未達者耳。誠能由近以遠。即小以及大。則固橫遍十方。豈窮三際。而大極利土。大千世界。細極微塵。近在剎那。遠在億劫。無不有感必應。如影若響也。然世人亦非不信一切因果。但不信輪轉生死之因果耳。是則截於情也。夫萬物無情。尚且感應。而況眾生之有情者乎。原夫因果。自有情發之。無情每依有情而建立。故無情之因果。實受有情因果之影響。設無有情之因果。則無情因果。科學謂之機械的。亦不可得。夫我人眾生。橫言之也。前身後身。豈言之也。若知橫者之雖異而異矣。人顯明於橫之人我。而味於豎之前後身者何哉。精神無消滅云云。然精神云者。其界固說何如也。若以科學家之神經道之精氣當之。固猶是形體也。若以宗教家之靈魂哲學家之思想當之。即佛經所謂阿賴耶識及藏識者。猶是心境之種及物質之影。與形體類也。夫既是形體。與形體類。均須變壞。安得無消滅乎。佛之言曰。心性不生不滅。見大乘起信論。言心而殿之以性。言不滅而冠之以不生者。蓋心兼體用。而性獨指其體也。凡物用有變化。即有生滅。體無變化。故無生滅。又以有生者。終乃有滅。要惟不生。乃可不滅耳。故輪轉之不可免者。患在有生也。而不免夫輪轉者。心之相用。而非心之體也。譬如白布染之為青。夫白之為青者。其變在色。而不在布。吾人心體本未嘗生。更有何滅。此之謂心性不生不滅。凡夫迷此心性。故認輪轉為自體。而造生死之因。經稱有漏。得生死之果。聖人悟此心性。故認不輪轉為自體。而造不生不死之因。得不生不死之果。夫輪轉者。妄相心也。離妄想。則心不輪轉矣。生死因者煩惱也。貪瞋癡慢疑邪見六者為根本煩惱。依此煩惱而造足口意之三業。謂之煩惱業。離煩惱則業非生死業。生死果者。此濁惡世界之眾生。恆受生死之苦者也。離此世界而就極樂世界。則無有現苦。但受諸樂矣。



星教之者教經

此膏乃係由名醫精製而成。凡患風濕骨痛。跌打損傷。頭痛牙痛。蚊蟲咬傷。以及一切皮膚病。抹上此膏。立見奇效。此膏乃係由名醫精製而成。凡患風濕骨痛。跌打損傷。頭痛牙痛。蚊蟲咬傷。以及一切皮膚病。抹上此膏。立見奇效。

文苑

中秋寄弟妹

(育才稿)

故鄉分袂又中秋。月魄當空懶倚樓。竟夜弟兄同入夢。明明早送上深宵。月白風清忽倚樓。怕聽今夜笛吹愁。不如早作還鄉夢。會兄同胞一解憂。中秋月色勝蓬萊。瓜果橫陳家宴開。舉酒奉親齊說道。阿兄可惜未歸來。年年奔走苦。無日不思鄉。海關雲山渺。天涯各一方。兄兄飄泊去。弟妹歸居家。堂上雙親。兄惟感嘆華。

謎語

- 矮人 四子一句 (後)
- 補刑 學用品一
- 金谷主人戶籍 學用品一
- 蘇彝士河 四子一句
- 巴那馬海峽 四子一句
- 中國運河 四子一句

貨倉出稅

茲在北卜基有貨倉一所門牌四十一號准於二月一號出賃諸商如有意稅賃者請向章萬亞尼第十四號門牌接洽為荷此佈 民國十一年一月三日

注意有羊皮出售

逕啟者本公司現有製便頂羊皮以廉之價出售客沽發行均可隨意外埠定貨格外相宜如蒙光顧請移玉至或函寄本坡馬克實得力五十八號字亞色門牌 A. A. Shale 公司即舊吧風金福和對面為禱 英一千九百廿二年正月十二號

廣告

啟者本坡老吧口林成興砂場係我林杜記同林興園(石旁)於庚申年七月十二日立字合作約中載明凡有欲石生理物業無論有何改作須當公同商議其間外間有欲私向伙友轉手地段且不明白通告實與前約有背第恐稅客未知故特登此佈聞以免他日多生事端此告 中華民國十一年元月十九號 林杜記啟

英一千九百廿二年正月十二號

KIRIMAR.

招徠廣告

為木料之保護品 (一)此基林馬油不能用於已油及有別種塗面之木上須直將此油塗於木上於開用前必先將舊漆刮去須先將木面之油刮去然後塗用一平當之掃塗於木上如塗各種油料為基林馬油極易透入木內可不用壓力如木料上有腐爛或生有菌草之處則須先將該腐木削去然後始中吸基林馬油塗之 (二)凡屋外應用木料則須塗油二次惟第二則須於廿四小時後方可塗上至屋內所用木料則塗油一次其功力已足矣 (三)近來以屋外磚石多易腐爛之故對付奇難且南洋天氣更易令磚石之腐爛凡腐爛之處潮濕易入結果堪危如欲剷除此種不如意事惟有將基林馬油塗於基林馬油不但能含有排水力且可令磚石更硬而耐風雨也 (四)基林馬油是為木料之唯一保護品裝於一加倫二加倫五加倫及十加倫之鐵桶內及裝於四十加倫之木桶內也

Sole Agents: Aldens' Successors (Eastern) Ltd., 4, Collyer Quay, Singapore and 38a, Beach Street, Penang.

英一千九百廿二年正月十號

代理人亞魯丁承繼人有限公司 住本坡哥連亞基四號門牌及檳城海後街第三十三號一門牌 電話 "ALDENS"

三大敬送

- ▲新年一星期內是為一年中最快樂之日
- ▲至一月十號本公司有三大敬送物
- (一)至一月十號本公司特將 PATHE KOK 自行發電影畫機每架依本價一百五十元出售
- (二)凡買上論之畫機一架者本公司特贈影帶三十碼至畫景如何任意選擇
- (三)凡購機一架者本公司則特將一畫之首六幕贈送其餘畫帶每六幕亦僅收五元而已

R. M. DONATI, 186 Orchard Road, Sole Distributor

敝公司存有各種畫帶請移玉至阿薩律一百八拾六號門牌本辦事所查看為禱



●各貨行情一覽表

[illegible]

又上	一十五元	二號赤甘蜜開價	一十式元二五
老律島級上	一十三元	三號赤甘蜜開價	九元五
又右	一十五元	烏甘蜜行開價	九一二五
勝越白級上	一十二元	又甘蜜土庫出	九元二五
又為級上	二十六元式五	廿二號粗花糖每担	八元九
	一十四元五	二六號粗花糖每担	九元八
又右	一十二元	四十四號幼花糖都	一十二元五
榮佛島級上	一十六元	本坡和豐油小	三十一元
又中	一十四元四	外貨珍	二十八元
坤甸白鳥上	三十元	本坡大換土油	七元五
又為級上	一十四元	什標土油每箱	六元三角半
又島白級上	二十九元	日標土油每箱	六元四角
本坡島級上	一十四元	荷標土油每箱	六元
又威行	一十四元	虎標土油每箱	六元六
三登級上	二十五元	鹿標土油每箱	六元七
又為級上	一十五元五	王帽土油每箱	六元五角
又右	一十三元八七	鹿標土油每箱	六元六角
一號椰干	九元七五	蘭標土油每箱	六元七角
二號椰干	九元三七五	呂宋紅沙	貳角
三號椰干	八元五	骨條白片 每磅	一角八占
暹坡頭我粉上	五元三七五	坤甸學兒羅冬上	六元五
又總上粉	五元	又 露 霜	六元二五
暹坡頭我粉上	五元二五	砂撈越兒羅冬上	五元二五
又中	五元	又 露 霜	六元
蘭蘭頭我粉上	五元二五	巨港冬兒兒上	十二元
中 粒	七元	一號水牛皮每担	三十八元
幼 粉	七元五	二號水牛皮每担	三十二元
幼 玉	六元七五	一號赤牛皮淨担	八十五元
白標乳 一號	三角二五	二號赤牛皮淨担	四十元
煙花乳 一號	三角一占五	一號鹿皮每担	七十元
煙花乳 二號	二角八占半	二號鹿皮每担	六十元
吧那縣 庄上	二角四占		
煙花 三號	二角五占半		
一號 光片	二角八占半		
二號 光片	二角六占		
一號赤甘蜜開價	一十三元七五	水牛角每支三標每担	十三元

在小坡芒菓路牙池電影戲啟





時評

特赦安福禍首與組織新內閣

(煥榮)

北方之所以組織新內閣者。蓋欲整理內政。促進統一。使混亂不甯之民國。歸於平治者也。乃彼於組織之初。即將國民所深惡痛絕之安福禍首而特赦之。豈是等人物。均有振風反治之才。不特赦之。則廢棄可惜耶。

嗟乎。改組內閣。所以求治。特赦安福。則所以致亂也。安福禍首之得赦。對於直系必抱復仇主義。故安福直系所極端反對。況乎主張特赦者。由於奉系。奉直破裂之禍根。即植於此。將來奉直一有衝突。新內閣必從此拆台矣。噫。

中外要聞

甫過新年之梁內閣

今日為十一年之第二日。吾僑記者應作吉祥語。以申賀意。無奈數日間之所得消息。俱係不利時局。事實如此。雖欲掩飾而無從。茲先叙三十一日晚各署之發薪情形。而後再論其他。新曆年開。梁士詒張謇不擬由京內各銀行匯銀三百萬元。以資薪餉。當時預計無論如何。各機關總要發給一個月薪水。詎銀行界有心無力。迭次磋商。以為墊款已多。自顧不暇。得難再借。於是梁張之希望。完全落空。至三十一日晚。與張有關係之北鹽業致中等勉湊成一百餘萬。先將曹錕吳三便對付過去。但吳因祇給三十萬元。(十萬元現款二十萬元票)尙不答應。三十一日吳又加派副官運籌來京。帶同代表錢少卿坐索。錢運兩人今日見梁士詒。明日見張謇。極力催促。梁張一意敷衍。猶如外交總長之接見各大國駐使。不硬不軟。敷衍若心。其狼狽情形。大可令人想見。至各機關中。是晚有發三成及二成者不等。獨參謀部僅發六分八釐。譬如滿一百元者則發六元八角。其瑣碎更屬不成事體。而且直至晚十餘點鐘。始由鹽業銀行領出。陸軍部因經費難就任時。曾宣言發給一個月薪水。是晚亦發二成。各員不肯接收。繼親自演說。請大家暫且忍耐。舊曆年底總有解決之法。各員知生米已成飯。實亦無可如何。於是悻悻而退。財政部不然。被裁各員薪一齊發足。留部人員亦發一個月薪水。所以晚八點以後。各員赴財政部領薪者。擁擠不堪。說者謂近水樓台。固先得月。而亦與張謇特別體恤同僚之善意也。雖然。新曆年開。目前業已艱苦過去。而一至初五。即欲籌過舊曆年關。據聞梁張所預定之借款。十無一成。各銀行以辦到不索償為最好成績。萬不能再借。盧劍秋與周作民籌商。周謂北京各銀行極力想法。祇能擠到二百萬。已極勉強。其難可知。而梁張所希望之關稅項下抵派特種庫券。使關完全拒絕。因之梁張近

楊慶堃有被迫辭說

陳光遠因加徵案為贛人所不喜。京同鄉會屢屢陳。實因贛人謀省長一席而起。陳之北京坐探丁其廷。曾任贛省長。曾來電報告。請注意奉張舉動。此次梁士詒相繼。奉張對贛局頗有主張。即援贛與陳地位問題。陳恐贛人再開會反對。左右顧慮。楊之省長。藉贛人歡。以固自己地位。

陳楊暗潮。起於兩月前食稅投標。爭委局長。楊不直財政廳長劉印昌。指為獨立廳長。為所不豫。又將陽道尹傳春官。警務處長閻恩榮。皆與楊不睦。進諸於陳。並成水火。陳有限舊曆年內。令楊自行辭職。息。恐楊之財庫不保。亦將不保也。

蔡儒楷李盛鐸均運動省長。競爭劇烈。黨派太多。結果將為劉印昌所得。劉為東海親信。資格亦老。二十八日。楊四十七生日。概謝祝壽。二十七職員答宴督長。在督署堂會。陳藉此為楊暖場。二十八日。

安福罪魁免緝之原因

▲張作霖開段時之談話

安福罪魁。近已決定赦免。日內將頒布命令。免其通緝。如洪憲帝制犯故事。昨天津益世報載有張作霖訪談。謂段芝泉一段軼事。似與此頗有關係。該報云。此次張作霖到京之始。本向未決定組織梁閣。因張宗昌張敬堯等之遊說。謂芝泉老望重。才高十倍。荷可上台。則中央之情形。決不如有之。使君權之。使君當權起之。芝泉老受惠於梁。亦必盡釋前嫌。然後君輩共起而輔翼之。中央與奉天。必益加緊密矣。張作霖之於此。本不願以遲延其身者。聞段派之。心乃大動。於是決意與梁關係。以圖將來。故到京次日。即於清晨七時。拜訪段祺瑞於私宅。未行之先。曾以電話通知。段聞張氏將至。怒謂左右曰。斷他有臉子見我。我却沒有臉子見他。就說我病了。指罵左右以大帥光顧。為千難萬難機會。極力敦勸。謂你老人家且讓他來。看他說些甚麼。人家以禮來。又何必得罪他呢。段聞之。始許其至。而與之相見。張氏首先一語。即說政局糟得不得。請你老人家出來維持。段以近來念佛答之。告以不能出山。免亂心曲。並謂張多作好事。以補生平罪過。張唯唯而退。張去。段之左右。竊為私議。謂老頭子不為本身謀。乃亦不為吾輩謀。吾輩將永無出頭之日矣。段聞之暗記於心。至第三日。張作霖又來。因段與其作

星報開滿洲非中國領土謬說

▲揭破日人陰謀

中國在華盛頓之代表團。雖然知有此種宣傳運動在進行中。且從事抵制運動。但此事於中國之關係。固非常嚴重。然不僅關中國一國。何則。夫使在一國。公分會中如華會之性質者。而竟可對於一參加之國。公分劃其土地之運動。則對於一不參加之國。更有何事不可為耶。此實非國際間之大變。要耶。

又有一事可怪者。華會未開以前。世界曾得華領方而之多少正式保證。謂俄羅斯之根本利益。必為之保持。然開會之後。則宋有一語及於俄國利益。吾人荷以此項情形。與大連日俄大會中之日本代表自華會開後態度益加積極之事實參互觀之。則尤覺其可怪。日代表始而不允對滿洲非中國領土問題。既而謂必須先訂結一滿意之商約。方可討論撤兵。今則直聲稱。無論商約訂結與否。不討論撤兵。實言之。即不允撤兵而已。

大約日本始終未嘗真有放散兵。而大連會議者。在日人方面。或不過為一種計謀。藉以延緩時間。以待華俄會議之終結而已。至於華俄會議迄今未有考。俄國在太平洋上利益之表示。此豈因日本政府已取得一種俄羅斯國之定義。將西比利亞劃出俄國邊界之外乎。抑日本已被允許。被之放棄其對滿洲而來之東權利。應以無足重輕之西比利亞及滿洲為交換品乎。吾人欲察時局。似大有合於此項推測之趨勢。果爾則中國與遠東共和國成立一真正有力之瞭解之理由。乃益顯撲不破裂。

清導丸使婦孺強健有力

開下賢妻有否

如家中有賢妻請觀此所稱頌之紅色清導丸功效。乃走婦科常見疾病即大便秘結是也。上海神州報館。張幼蘭梅先生來示云。余妻久患大便秘結。屢服藥。經年累月。服用韋廉士紅色清導丸。得獲全愈。於是作為常備之品。親友薦服。亦獲奇效也。

紅色清導丸。乃是微小圓滑。肝火上升。肝經失調。痰病頭痛。舌起厚苔。口氣穢濁。等症。凡經售西藥者。均有出售。或直寄郵票。叻銀六角。至星架坡土庫街六號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也。

PINKETTES



坤甸中華通華銀行有限公司廣告

N. V. The Fah Tung Chinese Bank

Pontianak, Dutch West Borneo.

開設在荷屬西婆羅洲坤甸

資本

本公司經在荷政府立案註冊資本額定壹佰萬盾分爲壹萬股每股實收荷銀壹百盾正

宗旨

本公司係以提單商場活動社會金融爲主旨專營一切銀行業務凡放款貼現匯兌押匯定期存款無定期存款等所有利息匯水格外克己如蒙惠顧無任歡迎

通匯處

新嘉坡 和豐銀行

總經理廖超然董事

林合利 黃松德

廖超羣 庶務員范述卿 同啟

許戊辰 林吉財

中華民國十一年正月十號

英一千九百廿二年一月十八號

美人 味之素

製造廠 日本 東京 鈴木公司  
總經理 新嘉坡落民申律 門牌二十五號 大和商會

住址

▲日本東京帝國大學御用  
▲日本宮內省膳房御用  
▲日英法美四國特許專利  
▲各國大博覽會得獎金牌

**調味 味之素** 庖廐之不可或缺

日本人嗜食中國人嗜肉魚與肉皆有一種自然之味含於魚肉中若以魚肉而熟煮之其湯汁則鮮美然所餘之渣滓反覺無味此含有美味之魚肉一旦遂失其美味蓋味尚存在只在湯汁不在渣滓耳故以魚肉與肉之湯汁而煮他物俱能因魚肉之湯汁而美味是至可寶貴者莫若此自然之味也●今有日本帝國大學教授池田理學博士以人力而製出自然之美味名之曰味之素●素字在日本文中含有原質之義是即味之原質所謂自然之味也味之素之類不過白粉末而已與麥粉相似實則取於麥粉之精華此種提煉不異於蜜既借而取也世間肉類食類類類介類五穀蔬菜之類莫不含有此味以此味而加之味美異常故曰味之素該博士發明此味又呈請日本內務省向衛生試驗所以查驗之該所之報告曰有益身體無害衛生於是公之於世日本政府許以專賣權又得英法美三國政府註冊嚴禁假冒味之素之真價值蓋如斯也

●用法●法極簡便用粉一小匙於水中融合自然溶化一切茶配醬醋之中俱能增味但味之厚薄以調和之多寡而定不可太多亦不可太少此粉以麥精爲之凡持齋吃素之人均無妨用之中國飲食用此粉以提味無論何項皆不得其味也請購以嘗試之

諸君如欲代理者請與大和商會接洽

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營火燭電車修險事業取價格外從廉賠償極爲快捷  
各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

董事

林文慶 林義順 林推遷

東思源 黃兆佳 陳延謙

李邦聲 楊萬慶 殷雪村

黃奕寅 余應琳 曾江

王馨芳 王文達 蔡寶松

本公司營業地點在吉甯士得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日

司理陳有啟

Y. SWEE Co., Ltd.  
57, Cecil Street.

招徠廣告

本公司專供給園口應用品及存有汽水應用品如香水製造機影像機件造機化學用品化學顏料及苦辣梳打粉等大帮價格公平貨物精美諸君如欲光臨查看貨實者敝公司無不格外歡迎也此佈

住嘉坡五十七號門牌 錦瑞有限公司

民國十年十月廿一號

▷ 注意 招徠 廣告 ◁

愛吸香烟 諸君祈於 此新年起 吸上等香 烟爲禱



此兩標頭香烟亦曾購吸乎其本也 則請由今日起 英一千九百二十一年拾二月十號



大減價一月廣告

逕啓者本公司有各種華美耐  
用之男人衣服應用布料大帮甚  
適舊歷新年之用今以欲清此  
種布料起見特於本月大減價一  
閱月 諸君如欲查驗此種貨物  
敝無不極意歡迎請早惠臨勿失  
良機是幸

英一千九百廿二年正月三號

J. I. Campbell & Co

Raffles Place.

柑嗎露公司謹佈

學有淵源

葉少泉先生乃葉季允先生之胞姪也當二十年前季允先生  
生在大馬路永安堂藥肆時少泉先生即在該肆習醫  
計閱十年所有岐黃秘旨盡得其叔傳授十年前  
曾在二馬路摩實得力街口永靈堂內懸壺問世所延診者  
無不奏效如神皆謂少泉先生醫術精明雖得自季允先生  
傳授大有青出於藍而勝於藍之概嗣於年前因事返國昨  
年始回叻當季允先生患病時凡有到摩實得力位育醫林  
求診者季允先生經一概交托少泉先生代理所治各症輒  
奏奇效此固弟等耳聞目擊并非故爲稱揚今少泉先生仍  
在季允先生之舊醫館位育醫林懸壺問世倘或末週知  
特將數言刊於報俾患病者知所問津焉耳

民國十年十一月十八號

梁建南 梁金成 譚巨 梅南屏 郭官泰 謹白

貨倉出賃

茲有北卜基 (North Boat Quay) 門牌三十九號之貨倉欲  
即出賃諸 翁如欲稅賃該貨倉者請向摩治亞里里 (Messrs  
Ang) 第一十四號門牌接洽爲荷  
一千九百二十一年十一月三十號

挖遷舊墓之報聞

恒山亭舊塚附近施排埔之地現因政府有事於建築爲公  
衆謀衛生查其界內有舊墓一百六十六穴插標編號計立  
應遷之列經由華民政務司於十二月十六號兩達本董事  
謂已奉 府酌定用費挖起拾餘墓工部局新塚在武吉  
物老墓即大巴窰之山有墓碑者照舊遷葬無墓碑者另造  
牌面務使一律整潔足顯幽明或要另遷別塚目擇新地亦  
可照准爲此報告各鄉親凡有認明標號係其所親之墓以  
登報日起限一個月內可到本坡中華總商會王會處  
報明存記酌遷葬事宜準能填補相告倘逾期不報則緩  
不及待本董事當照政府所定辦法督率工匠慎重  
挖遷并照華人禮俗昭告山靈毋使草率從事以違憲法而  
貽族禍謹此通佈  
民國十年十二月二十日 恒山亭董事啓

招來廣告

此士敏土是於歐洲製造  
合熱地之用且多係用爲製  
造三合土及一切高等工程  
者也 此士敏土係貯藏於堅固  
之木桶內連皮每箱有四百  
磅重淨土有三百七十五磅  
重且近來購用者日衆誠有  
求過於供之概 諸君欲購  
請向下列之英文商號接洽  
可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

英一千九百廿一年十二月二號

(SOLE IMPORTERS)

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED. SINGAPORE.



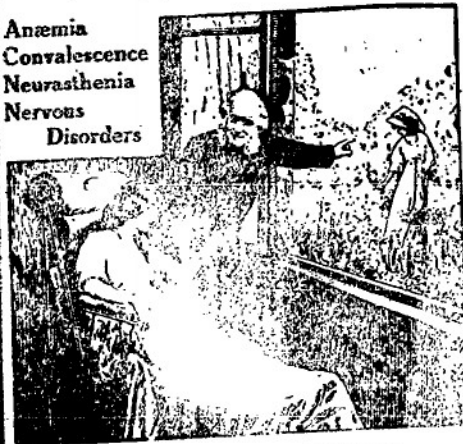
GLOBEOL

注意 頂上補品

GLOBÉOL

The Ideal Tonic.

Anemia  
Convalescence  
Neurasthenia  
Nervous  
Disorders



"I can state positively that Globéol considerably cures the general  
convalescence. Generally speaking, it may be said to represent a  
standard specific for all diseases due to poverty of blood. It is a  
first-class tonic, and, unlike other agents of this nature, its action is  
constant. This is why we prescribe Globéol to a great number of our  
patients, inasmuch as this medicament presents no contra-indication,  
and is an effective means of combating poorness of blood."  
Dr. E. CRUICKSHANK, late "Interne" of Paris Hospitals.  
Prepared at CHATELAIN'S LABORATORIES  
2, rue de Valenciennes, PARIS  
Sole Agents in Singapore and F. M. S. DUPRE, Brothers

患血虛者注意——新病初愈者注意——精神缺乏及神經衰弱者注意——  
諸君乎毋自誤此頂上之加維底露藥酒可以復爾健康而回爾氣力也如其不信請讀  
克魯平勝醫生之來函便可知了  
克魯平勝醫生云鄙人敢保此加維底露藥酒可以減除患者之困苦總言之此藥酒是爲凡患  
血虛所發生之種種病症之最上補品也此藥酒是頭等補料功力耐久不失遠勝別家所

英一千九百廿年十月十九號

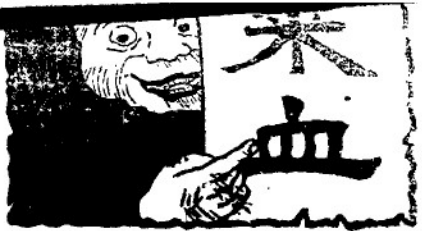
三四州府惟一代理人都比亞兄弟公司白

居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲之藥傳  
藥否則不能爲功埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強 每百加倫可造出三百加  
倫強猛之殺蟲藥  
水且售價相宜功  
用大諸君光顧  
請向於下各號購  
取爲禱



菲立實得力吳兄弟公司 南橋路廣南盛公司  
英一千九百二十一年二月十二號

中街一百零二  
號興發公司  
中街五十八五  
十九號萬利安  
公司



人自來血必經發行十餘載風行海外故再行廣告曉諭凡有心

虧血弱破金吐血面黃肌瘦頭昏眼花耳聾耳鳴腎虧腸萎精枯四

肢無力手足酸軟身虛脚腫胃弱脾泄以及婦女經水不調白帶漏

痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服之自然壯心養生血液矣

### △清血解毒海波藥

凡人得以生長活潑者均賴血液以滋養若血液中含有毒質必致

滋養力減少故有體質衰弱筋骨酸軟之現狀此於外或遍體瘡

癩潰爛成穴或癰疽疔毒連綿不絕而為害最烈者莫若花柳之毒

乃由精管而入骨髓其根較深治亦尤難有覺筋骨疼痛者乃

髓中蘊毒之明證也若不早治愈近則禍及一身以致毀容缺體者

有之遠則累及子孫天賜殘疾者有之花柳之毒若此何不懼哉本

藥房此海波藥專治一切花柳毒此新舊諸毒初有微痛微癢

潰爛成穴下疳魚口橫痃便毒以及各種險疥打諸惡毒皮膚諸

婦女梅毒梅毒月經不調赤白帶下子宮內膜炎等症服之能搜除

淨盡非但諸患全滅且從此血液清淨紅輪滋生而體力日增加強

健體藥中不可多得者也

總代理石叻 堪羅 會豐商店

米有暹特扮頂上黃蠶一  
縷米身純雅而且極養生  
不同荷蒙各界嘗試噴噴  
茲特將青芝蘭墨向叻各

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

本行實備資本及儲備款有美金一千四  
百萬元申銀三千萬元總行設在紐約  
辦事得力二十五號門牌倫敦本行辦  
事所則設在什尼二十八號門牌安  
事所則設在堤士廿七號密法蘭西斯哥  
本行辦事所在虎門甘馬里街二三二號  
並設支行則設在 孟末 架刺吉打  
檳城 高浪 漢口 香港 神戶  
倫敦 小呂宋 勿參連 班卓馬 北  
京 布魯姆地 仰光 舊金山 波多  
勞地 麥加利士 散第阿地 羅加  
波刺羅士 散多明哥 上海 星架坡  
其泗水 天津 橫濱 蘭安 光祿  
支餘各大埠本行均有分支諸君光顧請  
為詢問本行便安本行與紐約國家銀行  
有密切聯絡故能辦發行下開各埠之  
支行事務

英一千九百二十年六月一號

三  
日  
連  
兩  
發  
利  
火  
藥  
局  
高

中國人之保險事業須由中國人之保險公司經營

歡迎

董事

楊潤河	薛中華	陳蘇福	李俊源	吳克儉
邱顯賢	曾伍英	林義厚	王順池	許山興

咸豐九年十一月廿三號

哈爾士



# 油廣生

朱廣蘭二兩百六十四包每箱九元  
 朱廣香二兩一百七十包每箱九元  
 廣豐二兩八十三包每箱九元  
 朱廣五斤庄馬耳茶每包一元五角  
 朱廣蘭八兩庄二百包每箱九元  
 朱廣蘭一百動地字香清遠茶每箱九元  
 朱廣蘭四兩一百六十包清遠茶每箱九元  
 朱廣蘭一百六十包六安茶每箱九元  
 朱廣蘭月羅生油每自動二頭四頭  
 八頭十六頭時價  
 另有正仲光香紗麵鼓中國雪白麵紙  
 如蒙賜顧取價從廉  
 星坡中門牌卅號朱廣蘭啟  
 民國十年二月五日

# 金線中國雜貨

四兩百六十包本號香清遠茶每箱十一元半  
 八兩庄百六十包本號香清遠茶每箱二十二元  
 一百斤散庄香清遠茶每箱二十四元  
 一斤庄超等清遠茶每包五角半  
 二兩百七十包聯福福豐包福茶每箱五元半  
 有蘭三金線自榨油每担廿六元  
 注意新到貨具  
 有蘭大包一百四十包庄福勝江細每箱六十二元  
 有蘭小包五百六十包庄福勝江細每箱六十三元  
 新到揀手美湖油十七元  
 各款麵由本埠每箱加稅銀十二元  
 有蘭各庄送禮名茶  
 朱有蘭各庄真金線  
 羅福生各庄真金線  
 廣育大帶三寶福水生油發行  
 新到城省金字肉油時價  
 泗水生油時價  
 新到二頭新式三金線自榨生油時價  
 民國十年二月一號

保

精

益

腎

丸

子精虧劣，水虛寒若不設法及早療治，極其弊必致有  
絕嗣之患，并且妨及健康。可知人當以補腎為義務，不可  
效俗子凡夫昧於學理，只將不產之罪委諸妻妾，更有迷  
信宗教者，竟將此事委諸命運。二者之愚昧實可謂異  
途同歸也。本醫生製造此丸，治頭暈眼花、夜不安眠、  
神疲乏難、忍耐耐力夜多小便、尿後反癢不成寐、滴因精  
神萎之故而成一種怨天尤人、厭世欲死、毫無生氣  
人，孰甚焉。患上列病者，能連服此日決數增補  
活潑精神矣。

經理處石大馬路

會豐商店

虎能中法藥房  
金保會豐商店  
太平會豐商店  
吉隆坡中法藥房  
吉隆坡中法藥房

廈門通信

△禁烟總局之訓令 福建禁烟總局令思明縣知事云。案准江津道尹咨開。案據江津縣知事孫慶元。道委浦雲章禁烟委員汪茂。會同呈稱。案准廈門英領事委託浦雲章禁烟委員汪茂。於十一月初六日。由縣前往縣南區北港一帶。秘密巡查。有無烟苗情事。至今尚未回縣等情。據此。查本屆禁烟。關係內政外交。至為重要。迭奉省令申明。均經嚴飭各縣認真辦理。案。呈前情。足見外人注意之殷。除分別呈函。前指令通各縣一體進行。調查嚴密。務使毒卉寸草不留。以免外人得藉口外。相應咨請貴總局查照。此咨。等由。准此。查禁烟一項。有關條約。既據縣委探聞廈門英領事委託收師秘密巡查。而各縣禁烟。立。收師教士。隨處佈道。耳目眾多。如有根株遺留。難免貽人口實。除咨覆並分咨暨通令各縣遵照外。合行令仰該知事遵照。嚴切搜拔。務使肅清。毋稍疏忽。此令。

△軍界元旦慶賀之準備 廈門駐軍軍隊。昨接督軍署令。以年節將屆。所部軍隊士兵。自當備賞以示獎勵。惟餉項品歷來。均係豬肉火酒等物。但元旦日各士兵停止操演一天。不准外出遊玩。及在營賭博。至各旅團營長官。於元旦黎明時。舉行禮拜禮。屆時率領各團員。排班恭向駐軍大元帥肖像前。行三鞠躬禮。藉伸賀忱。各營均升旗。以誌慶祝。看各營一體遵照云云。

△圖書館建築工程 本埠圖書館因地址狹窄。且未建築。體制稍有不合。遂僱工程師繪圖測量。其經費由省長道尹及廈門紳商捐助。於上月動工。將舊館鄰近之玉屏紫陽兩祠公業四座。一併改建。現已將四圍牆壁地基鑿深。用租填底。約三尺。始用灰土建築。大約明年四月可以竣工云云。

△同善義務學校之擴充 本埠後路頭同善義務學校。原係教授貧民之無力入學者。自民國九年一月開校。但編一二三年級國民學校。均係單級教授法。每年經費一千七百五十餘元。由他無告育嬰堂各堂項下撥出。昨以校舍無多。由董事議決。就義學舊址改建侯工。將編為一二三年級。以備貧民畢業之升。經費不足。擬就紳富募捐云云。

△旅閩閩商會電爭海關案 閩商通信社云。上海閩商會公所。為廈門海關後灘案。特電北京政府與口使嚴重交涉。務求達目的。商等願為後盾。上海閩商公所叩。

△機關布疋准免重征 福建省長公署令廈門關監督唐柯三云。准稅務處咨開。案查民國九年六月間。會經本處根據呈咨各案。編訂機製洋式貨稅。現行辦法。分行知照在案。茲查有裕綸紡織布廠所製之布疋。經本處審核。應視為機製洋式貨物。准照前項辦法辦理。除分行外。相應開列該廠設立地點及貨物種類商標等項。各行查照。飭屬遵照等因。並附抄件到署。除分行外。合行抄錄附件。令仰該監督查照。轉令所屬遵照辦理。此令。

計附抄件  
商標名稱 裕綸紡織布廠。  
設立地點 江蘇常州武進縣小南門外吳家莊。  
貨物種類 各色絨光愛國條斜紋布疋。  
商標 進寶圖 漁樵耕讀 雙獅爭球 萬象回春 四種。

附記 此案係准農商部轉據該廠呈請。並附商標存案核辦。

△示禁冒用商標 昨廈門各市場貼有江蘇交涉公署布告內云。案准駐滬美領事函開。據美商曼天利公司。呈請將該公司天利。與他項製造品。所用之「曼天利」字。經江海關註冊編為一萬七千三百三十四。又一萬七千三百九十七號之商標。請出示曉諭。禁止仿冒。等因准此。為此佈告。商民一體知悉。所有曼天利公司天利暨他項製造品所用之「曼天利」字。他人不得仿效。如有假冒。一經發覺。定即令行地方官依法究辦。特此佈告。

△濟其所女管理員昨職 廈門警廳所屬濟其內。設有女管理員一職。係台籍某女。因與吳淑英女士充任。家住復興仔。日前伊子由呂宋回廈完娶。現將娶眷仍赴呂宋某洋行供職。該女士欲隨子遠遊。因職務在身。昨日呈請辭職。以便派人接代。擇定日內准。未可易置。長能准予所請委人瓜代否也。

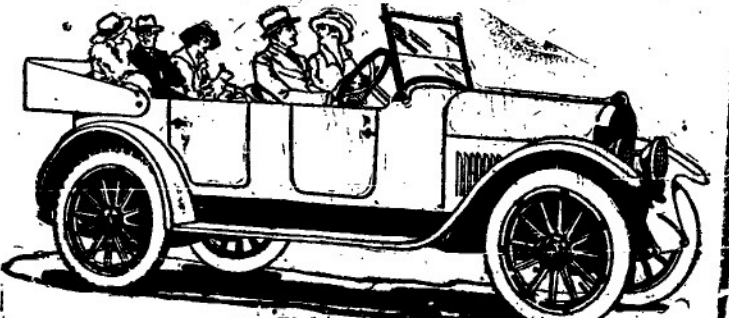
△保外調處 昨關仔內街有甲乙二人。均係同安籍陳姓。因在同安。訟。兩有挾嫌。到廈相調處。甲指乙指交同警署。係皮地被佔。前經控告縣中傳案。被罰過來廈。以致案懸莫結。請將該被告拘留押送回同安縣警署。將原被甲乙二人送交警廳訊問。兩造各執一詞。均因挾嫌控訴。願自行赴縣候傳集訊結。均諭令保外調處云云。

△請追米 呂雲在思明縣狀訴。前思明管獄員潘元寶。向伊交易白米。被欠米銀一百零六元六占。抗還一案。經思明縣呈奉高亭檢。對指令云。候嚴令追繳在案。現呂雲再赴縣狀備。蒙批候。再轉呈飭催追繳云云。

INTERNATIONAL MOTORS LTD  
195A ORCHARD ROAD  
PHONE. 2317.



◎招徠廣告  
注意 世界最輕便之車  
▲車式機件均經改良 ▲行駛方便快捷  
▲平穩易理 ▲用料廉省  
此(輕六) Light Six 摩托車之摩托用油極為省儉行駛平穩極易料理士捷地伯公司出產中之最良者敝已有存貨預備覽試驗一經交易可即交貨鋼線車輪一概俱備且多給車輪一個以便隨時更換  
售價三千九百五十元  
英一千九百廿一年九月廿二號  
萬隆摩托有限公司謹啟



咳嗽喉痛



南洋朱仲明君證書  
吉隆坡坡美廠街廣隆號的司事朱仲明君久咳數月服了維納氏咳嗽聖藥就愈了他  
的致謝證書中說服部人的眼光看來維納氏立治咳嗽聖藥可以稱為治咳嗽喉痛喉痛  
一靈藥上天下雨的時候部人受了風寒初起時並不介意不料咳嗽日劇說話不成聲  
喉管乾痛難受到了這時候心中起了恐慌不知所措馬上延醫服藥可惜並不奏效有一  
天關兆林先生來訪勸吾試服維納氏立治咳嗽聖藥我從了他的話買了一小瓶僅用了  
三四次咽喉的乾癢頓然消除咳嗽也減輕不少鄙人終不期一瓶維納氏咳嗽聖藥竟能完  
全醫治吾的咳嗽不惟世人稱頌維納氏立治咳嗽聖藥的神妙莫測了

咳時週身用力喉間奇痛胸口  
欲裂音啞腰酸此皆危象不可不  
防防之法在立刻購服  
維納氏立治咳嗽聖藥

蓋賽爾醫士大藥房監製  
維納氏西藥有限公司經理  
各國各埠各大藥房均有出售  
英國滿哲斯德  
新嘉坡  
價目 大瓶 每瓶一元四角  
小瓶 每瓶七角  
大瓶藥水有小瓶三倍





# 先施公司

- 新到貨品十大特色
- (一) 色特鏡眼力托克表手銀金到即
  - (二) 色特備齊式銀綢羅紗款時
  - (三) 色特彩線帽毯衣雨襪線羅
  - (四) 色特機唱聲留壺水熱冷具餐旅花
  - (五) 色特器瓷西江器漆州福布土條柳
  - (六) 色特毛氈雲山金毯紅平太
  - (七) 色特利銀紋刷牙用品家玩童兒
  - (八) 色特品用界女巾邊夾品香裝化
  - (九) 色特品用日屏鏡綉順花時生像
  - (十) 色特已兌價水汽糖干餅品出廠工本

啟司公施先路馬大叻石

茲有自由心裁不用爐火製成一種耐久不磨之雪文磚信其比別家有加倍用久現正開張伊始價格從廉會願全本求售家居什洗者不可交臂失之

店住 島嶼門牌六十二號客三 侯金板露  
家住 實珍街實得力五十八號

民國十年八月廿四號

實隴光鼎山公司機器大磚招售

啟者本公司不惜巨資由歐美辦到各種機器兼聘有經驗機師督造大磚大瓦土質優美堅固非常適合建築屋宇以及燈火鼎(金旁)脚之用耐久不壞恐未週知特登報端俾知所問津焉無論多少一律歡迎 諸君光顧請到源順街鼎盛興號內共商便安

民國十年十一月十號

實隴光鼎山公司謹啟

施林氏

除痰止咳水

逢咳必止

服即愈

總代理 叻石松栢街

安公司



保血公司

老牌金魚牌

治蚊香

好使

批發相宜



新濟世

雙蓮氣痛靈丹

東華電版



世濟

神功速效

女界護身丸



CYCLE & CARRIAGE CO., LTD.

3 Orchard Road

大減價 大減價

本公司所有單車一律減半價出

售減價期本於拾五號截止惟

以欲清舊存貨起見特再展期

欲買廉物美之良觀英國單車

者請勿失此良機也此佈

本坡阿薩律三號門牌

合發有限公司

英一千九百二十一年九月十九號

THE CORONA TEA IS PURE WHOLESOME REFRESHING

CEYLON HIGH GROWN TEA

CAREFULLY BLENDED TO PRODUCE A MOST DELICIOUS BEVERAGE

SOLE AGENTS M. S. MARTIN & CO.

號九十月九年一十二百九千一英

長城香烟

大長城香烟


南洋兄弟烟草公司



元澤堂花柳丸

元澤堂白濁丸

南洋總經理 怡保 會豐商店



本坡

●本坡展覽會代表往滬

△徵集陳列物品  
本坡因歡迎英皇儲。發起馬來半島展覽會。中華總商會。因此次展覽。與國貨發展前途。係一良好機會。故特派專員於城返國。向各處總商會接洽。該員已於上月三十一日抵滬。茲悉。於君連日與上海總商會商酌一切手續。業經定妥。即於前日赴杭。與杭商會接洽。聞將來向須親赴漢口南京等處。並須赴宜昌考察。據該員意見。以爲此次應徵物品。當注意於國產特品方面。不重模枋物品。因將來展覽會開幕。此項物品。即作爲星嘉坡商品陳列所之基礎。於本坡國貨外銷前途。頗有關係也。

●爲本坡教育事上稟坡督

昨日在維多利亞大禮堂。由海峽殖民地英國華人會召集之公共大會。議決上稟坡督。求維持此間教育。因目今各學校。皆有人滿之患。且有多數愚鈍學生。被勒令退學之故。

●馬玉山赴美考察製糖

上海函。馬玉山君。爲振興國產。特組織糖廠。今馬君爲調查新大陸製糖工作。親赴美國。考察一切。已定於明日。偕其夫人及同伴二人。乘昌興公司之亞細亞皇后號。至加拿大之溫哥華。轉赴美國。並聞馬君此行。更得政府委派云。

●募債逾期誌聞

日前在議政局議決募債二十萬元七釐債票。今核實收多廿一萬六千三百元。故政府將原例。故爲借款二千零二十一萬六千三百元。

●規定出口樹膠稅

現據四州府政府宣佈。自本月十三號起至十九止一星期內。政府規定出口之樹膠價格。爲每磅卅六仙。亦即每担四十八元。凡各商人繳納樹膠稅餉。均按照該價繳納可也。

●文明結婚

聞本月十一號王芬蘭先生。與邱養順先生之妹邱音媛女士。在加當門牌二千四百二十七號福成號內。行正式婚禮。男女來賓濟濟一堂。亦一時之盛也。

●美以美青年進德會

星期晚七點半鐘。德育部。請羅文先生演講。題爲(耶穌基督與東西)會場在昇旗山脚華英書院。即酒店街直上。

●欲投資貨物者請看

榮佛佛山君。元號及慶元棧之貨物。以及一切營業等件。定于英一千九百二十二年二月四號拜六上午九時。在張家仁行拍賣。凡我僑胞有欲投資貨物者。屆期請往參觀可也。

●工部局衛生報告

至正月十四號止一星期中死人數。男 一六〇 共二百一十八人。死亡卒爲。每千人每年三一。三。前星期爲三〇。七。四。去年同星期爲二六。五。〇。〇。居星未滿三月而死者十八人。減去此數則死亡卒爲二八。七。三。

●姚某在港被拘

前在此間不見之商人姚某。因有二萬五千元之關係欠人寶石價款。係與一女伶同至香港。今已由此間電至香港。請香港代行拘獲矣。

●被人失信之報緝

華人黃泉光。寓于美女律門牌十二號居住。去年十一月廿九號。被葡人某甲。失信銀六百三十六元。經報捕房請緝云。

●搶案獲匪

與化人蕭亞振。昨晚七點鐘。在亞巴實龍律。被同黨人某之於道。搶去現銀十元五角。蕭即乘聲鳴捕。由差拘獲一人送案。

●帶刀被捉

華人某身帶利刃。被拘入第二庭。因其爲不法黨徒。身帶凶器。被控。暫拘一禮拜再審。

●無業游民

粵人馬某。昨晚在蘇美芝律。被某號暗差。將其拘之。以去。以彼爲無業游民。控之於案。今午府堂待訊。

●物非其主

閩人陳某。昨日手携人力車輪兩個。路經蘇多利亞街。被某號暗差。以此物何來。陳則含糊以對。即拘之以物非其主送案。

●竊賊一羣

余東旋街陳某李某及二馬路林某均開貨店。因收買莊被控。三人皆言無罪。並云所得之物多係由押店贖來云。故等判及須展期。又有三賊均已定罪。一因犯竊案三起。每案押九個月。又一人犯竊二次。押十八個月。又一人押一年。

●疑竊拘究

閩人陳某。前晚以手車載有烟枝十二罐。行至小坡。被某號暗差。將其扣留。歸以此物何來。陳支離以對。即拘之以物非其主送案。

Prof. Deval's Circus and Royal Menagerie 戲馬觀請

啟者尼窩大馬戲現已抵叻在美芝律草埔開演每晚九點十五分鐘開幕本班有虎馬及各獸類并有技士多名落力演技爲別班所未有諸君欲新眼者幸勿失此機會也 每位分四元三元 二元 一元 五角  
民國十一年一月廿一號  
尼窩馬戲主人謹啟

◆鳴謝祝福

原正興林榮祥兩先生以中華總商會之會長爲廣益銀行之收盤主任八年勞績不受分毫之酬金而商會之房租及電燈風扇烟茶等費亦概不索津貼諸會董皆能各盡義務以益大衆使債主得收九十六巴仙之實數大功告成僑衆感沾隨代各債主團體登報鳴謝并祝無疆之福  
民國十一年一月二十日  
新嘉坡各債主代表 許連登 陳榮光 陳南松 吳勝鵬 公啟 張家仁

◆拍賣通告

照得英一千九百廿一年第七十二號文案原告星加坡楊順君之掛沙林德寶君振源號被告榮佛新山韓璧山君慶元號及慶元棧榮佛政府命令由拍賣師張家仁先生定于英一千九百廿二年二月四號拜六日上午九時鐘在 張家仁先生在慶元號及慶元棧內當眾拍賣韓璧山君慶元號及慶元棧之貨物以及一切營業等件諸君欲買者屆期駕臨投買可也  
(一)拍賣之貨現銀交易貨既經買須要繳銀  
(二)凡買貨繳銀後須要當時理去所買之貨  
(三)買貨時既經拍賣師當面過交一次然後拍賣師概不負責  
(四)其他詳細請向拍賣師 張家仁先生接洽便知  
中華民國十一年元月二十日 一等估價師張家仁白  
英一千九百二十二年元月二十日

頂上(兒肥)標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳



號六廿月一十年一廿百九千一英

星加坡 檳榔嶼

總代理

司公呀爾士株實 STURZENEGGER & Co., Sole Agents, SINGAPORE & PENANG

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均售有出



# MARTELL'S BRANDY

酒池蘭萬爹嗎

◎ 注意 招徠廣告

嗎爹三粒星墨萬蘭池酒價廉味醇久既遠近馳名在英京倫敦銷

流極廣每年售出之額比別家約多三倍凡歐美士商莫不贊賞即

醫學博士亦認為佳品則此酒之美上既有明徵

諸君不妨向所有西人問其識嗎爹之酒否其人必答曰近代極品

佳釀如蒙光顧請認嗎爹三星墨◆◆為記庶不致悞



◎ 顧客注意

啟者市上所售之酒多屬仿效之品光顧諸君祈於購買時認明商標

俾便購得真庄之嗎爹萬蘭池酒此嗎爹萬蘭池酒為星洲所售各標中

之有優者光顧諸君於購買時務須認明藍色及銀色之商標且須注

意 MARTELL 英字新年在即諸君與滿座高朋共飲時務須

買此嗎爹萬蘭池酒為荷

Sole Agents  
Adamson Gilfillan & Coy.  
Sold by all Dealers.

廿號三月正年二廿百九千一英

## HAMS FOR CHINESE NEW YEAR HAM.

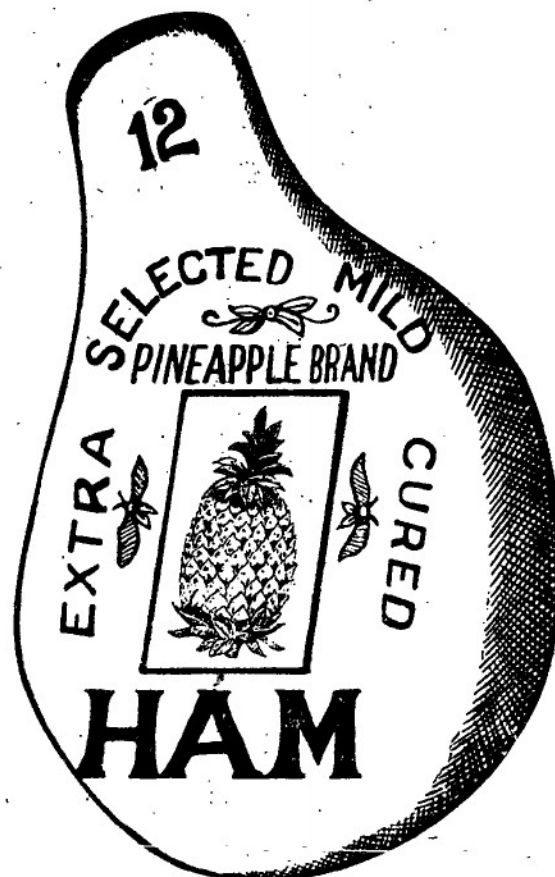
◁ 告 廣 徠 招 ▷

此罐頭波蘿火腿為星洲及三四

州府市上所售最著名之食品價

格公平氣味清香久為購嘗者所

贊許本坡各食商店均有出售



諸君試便知其物之好惡也

英一千九百廿一年十二月七號

石叻唯一代理人

星嘉坡雪廠有限公司白



SOLE AGENTS  
Singapore Cold Storage Company, Limited.  
STRAITS SETTLEMENTS & F. M. S.  
Also Obtainable at Chinese Leading Storekeepers